

---

THE PUBLIC WORKS ACT  
(C.C.S.M. c. P300)

**Parking Hours, Fees and Offences on Crown Property Regulation, amendment**

---

Regulation 101/2017  
Registered August 11, 2017

**Manitoba Regulation 89/89 amended**

**1** *The Parking Hours, Fees and Offences on Crown Property Regulation, Manitoba Regulation 89/89, is amended by this regulation.*

**2** **Clause 8(a) is amended by striking out "a peace officer" and substituting "an enforcement officer".**

**3 Section 9 is amended**

**(a) in the section heading, by striking out "offence notices" and substituting "tickets"; and**

**(b) in the section, by striking out "an offence notice" wherever it occurs and substituting "a ticket".**

**4(1) Subsection 10(1) is amended by striking out "offence notices" and substituting "tickets".**

---

LOI SUR LES TRAVAUX PUBLICS  
(c. P300 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les heures, les droits et les infractions en matière de stationnement sur les biens domaniaux**

---

Règlement 101/2017  
Date d'enregistrement : le 11 août 2017

**Modification du R.M. 89/89**

**1** *Le présent règlement modifie le Règlement sur les heures, les droits et les infractions en matière de stationnement sur les biens domaniaux, R.M. 89/89.*

**2** **L'alinéa 8a) est modifié par substitution, à « agent de la paix », de « agent d'exécution ».**

**3 L'article 9 est modifié :**

**a) dans le titre, par substitution, à « avis d'infraction », de « procès-verbaux d'infraction »;**

**b) dans le texte, par substitution, à « avis d'infraction », à chaque occurrence, de « procès-verbal d'infraction », avec les adaptations grammaticales nécessaires.**

**4(1) Le paragraphe 10(1) est modifié par substitution, à « avis d'infraction », de « procès-verbaux d'infraction ».**

**4(2) Subsection 10(2) is amended by striking out "maximum fine" and substituting "preset fine".**

**5 Schedule B is amended in the heading for Column V by striking out "*Maximum Fine*" and substituting "*Preset Fine*".**

**Coming into force**

**6 This regulation comes into force on the day it is registered or on the same day that *The Provincial Offences Act*, S.M. 2013, c. 47, Schedule A, comes into force, whichever occurs later.**

**4(2) Le paragraphe 10(2) est modifié par substitution, à « l'amende maximale », de « l'amende prédéterminée ».**

**5 L'annexe B est modifiée, dans l'en-tête de la colonne V, par substitution, à « *Amende maximale* », de « *Amende prédéterminée* ».**

**Entrée en vigueur**

**6 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi sur les infractions provinciales*, annexe A du c. 47 des *L.M. 2013*, ou à la date de son enregistrement si cette date est postérieure.**